

Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

From: Bissonnette, Dylan <Dylan.Bissonnette@parl.gc.ca>
Sent: October 22, 2020 1:52 PM
To: Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC)
Subject: RE: Lines (ventilators)

Thank you!

From: Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <chelsea.kusnick@canada.ca>
Sent: October 22, 2020 1:11 PM
To: Bissonnette, Dylan <Dylan.Bissonnette@parl.gc.ca>
Subject: RE: Lines (ventilators)

Voilà:

- a) At the outset of the COVID-19 pandemic, Innovation, Science and Economic Development Canada made a call-out to Canadian manufacturers to assist with Canada's response to our growing medical needs.
- b) After an extensive review by an expert panel of clinical physicians, supply chain experts and manufacturing experts, the Government awarded multiple contracts for domestic ventilator production.
- c) Our Government invested in Canada's domestic capacity to produce critical medical equipment, which will help ensure that Canadians have a stable source of supply during the current pandemic and into the future.

FR:

- a) *Au début de la pandémie du COVI-19, Innovation, Sciences et Développement économique Canada a lancé un appel aux fabricants canadiens pour leur aide à répondre à nos besoins médicaux pressants.*
- b) *Après un examen approfondi par un groupe d'experts composé de médecins cliniciens, d'experts de la chaîne d'approvisionnement et d'experts de la fabrication, le gouvernement a attribué plusieurs contrats pour la production nationale des ventilateurs.*
- c) *Notre gouvernement a investi dans la capacité nationale du Canada à produire de l'équipement médical essentiel, ce qui permettra de faire en sorte que les Canadiens aient une source d'approvisionnement stable pendant cette pandémie et dans le futur.*

If-pressed:

- a) We have received more than 3,000 ventilators to date, including from Canadian manufacturers, along with countless other items of PPE and medical equipment.
- b) The contracts with multiple suppliers for ventilators are consistent and comparable.
- c) These made-in-Canada ventilators represent an investment in Canada's domestic capacity to produce critical medical equipment, which will help ensure that Canadians have a stable source of supply.

FR :

- a) *À ce jour, nous avons reçu plus de 3 000 ventilateurs, notamment de fabricants canadiens, et d'innombrables autres articles d'EPI et d'équipement médical.*
- b) *Les contrats portant sur les ventilateurs qui ont été conclus avec plusieurs fournisseurs sont cohérents et comparables.*
- c) *Ces ventilateurs fabriqués au Canada représentent un investissement dans la capacité nationale du Canada à produire de l'équipement médical essentiel, ce qui permettra de faire en sorte que les Canadiens aient une source d'approvisionnement stable.*

From: Bissonnette, Dylan [<mailto:Dylan.Bissonnette@parl.gc.ca>]

Sent: October 22, 2020 11:22 AM

To: Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <chelsea.kusnick@canada.ca>

Subject: RE: Lines (ventilators)

Awesome, thank you! I emailed with Sean earlier this week too haha, miss you too and hope you guys are well

From: Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <chelsea.kusnick@canada.ca>

Sent: October 22, 2020 11:18 AM

To: Laycock, Tristan (SPAC/PSPC) <tristan.laycock@canada.ca>; Bissonnette, Dylan <Dylan.Bissonnette@parl.gc.ca>

Subject: RE: Lines (ventilators)

Hey Dylan!!!

We are in the process of finalizing them. Will send later today if that works.

(miss you!)

From: Laycock, Tristan (SPAC/PSPC)

Sent: October 22, 2020 11:17 AM

To: Bissonnette, Dylan <Dylan.Bissonnette@parl.gc.ca>

Cc: Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <chelsea.kusnick@canada.ca>

Subject: RE: Lines (ventilators)

Hi Dylan,

Adding Chelsea as I've switched over to policy.

Tristan

From: Bissonnette, Dylan [<mailto:Dylan.Bissonnette@parl.gc.ca>]

Sent: October 22, 2020 11:02 AM

To: Laycock, Tristan (SPAC/PSPC) <tristan.laycock@canada.ca>

Subject: Lines (ventilators)

Hi Tristan,

Do you have lines on the FTI ventilator contract issue?



Dylan Bissonnette

Policy Advisor • Conseiller en politique

Liberal Research Bureau • Bureau de recherche libéral

(613) 947-2015 | (613) 406-7741 (m) | Dylan.Bissonnette@parl.gc.ca

Your mental health is important. Please know that confidential 24-hour mental health services are available to you. House of Commons employees can use the [Employee and Family Assistance Program \(EFAP: 1-800-663-1142\)](#), and PMO and MINO staff are covered by the [Employee Assistance Program \(EAP: 1-800-268-7708\)](#).

Votre santé mentale est importante. Sachez que des services de santé mentale confidentiels sont à votre disposition 24 heures sur 24. Les employés de la Chambre des communes peuvent utiliser le [Programme d'aide aux employés et à leur famille \(PAEF : 1-800-663-1142\)](#), et le personnel du CPM et des ministres sont couverts par le [Programme d'aide aux employés \(PAE : 1-800-268-7708\)](#).